

Frizioni e freni multilamellari a fluido in pressione

per funzionamento a secco o in olio

94 001 A 94 011 A 94 101 A 94 111 A

Queste frizioni e freni a comando idraulico o pneumatico sono apparecchi multilamellari per il funzionamento a secco o in olio. La trasmissione della coppia e l'effetto di frenatura vengono ottenuti per l'azione dell'olio o dell'aria sotto pressione. Interrompendo la pressione, lo stantuffo ritorna in posizione di partenza, risospinto dalle molle di pressione, liberando, così, immediatamente il lato uscita (per le frizioni) o l'elemento da frenare (per i

L'afflusso d'olio o d'aria in pressione ha luogo radialmente su una sede del cilindro fissa dall'esterno. Per evitare inutili sollecitazioni dei cuscinetti a sfere, la tubazione di arrivo alla frizione dev'essere flessibile.

La sede del cilindro è protetta dalle torsioni tramite la tubazione d'arrivo, che resta soggetta solo alle sollecitazioni da attrito del cus-

La registrazione dei lamelli non è più necessaria, poichè la relativa usura viene compensata automaticamente dallo spostamento complementare dello stantuffo. I dispositivi non richiedono praticamente manutenzione.



Frizione con raccordo filettato metrico

Tipo 94 001 09 . . . 19 A con lamelle sinterizzate per il funzionamento a secco

Tipo 94 011 09 . . . 19 A con lamelle sinterizzate per il funzionamento in olio



Freno con raccordo filettato metrico

Tipo 94 101 09 . . . 19 A con lamelle sinterizzate per il funzionamento a secco

Tipo 94 111 09 , . . . 19 A con lamelle sinterizzate per il funzionamento in olio

Dati tecnici

I valori indicati per la coppia vengono raggiunti con le pressioni nominali corrispondenti. La durata dei cuscinetti a sfere nelle frizioni è di almeno 20.000 ore d'esercizio a 1000 min⁻¹.

La pressione e, quindi, la coppia possono variare. Ad una pressione di 12,5 bar il valore della coppia nominale aumenta di ca. 1,5 a 2 volte. Ad un regime di 1000 min⁻¹ sulle frizioni si può raggiungere una durata dei cuscinetti di oltre 10.000 ore d'esercizio.

Il tempo d'inserimento t_1 è il tempo che passa dall'applicazione della pressione nominale al raggiungimento della coppia dinamica nominale di M_{2N} ottenibile con il dispositivo a

temperatura di regime. Il tempo di disinserimento t_2 è il tempo che passa dall'arresto della pressione nominale alla diminuzione della coppia M_{200} al 10% del proprio valore nominale. Questi valori si raggiungono con una sezione di tubazione d'arrivo non strozzata e l'utilizzo di una valvola elettromagnetica per una pressione normale e una viscosità olio di 3,5° Engler, a 50°C.

I valori di potenza nominale P_n sono calcolati a una velocità di 1000 min⁻¹.

Per il funzionamento ad umido i valori si applicano per un montaggio del dispositivo sull'albero orizzontale e una

lubrificazione a goccia. Viscosità olio consigliata 1,8 fino a 3° Engler, a 50°C. I valori indicati vengono però raggiunti con olio a 4,5° Engler, a 50°C e lubrificazione a getto.

Se le frizioni vengono usate ai regimi massimi assicurare la lubrificazione ottimale dei cuscinetti.

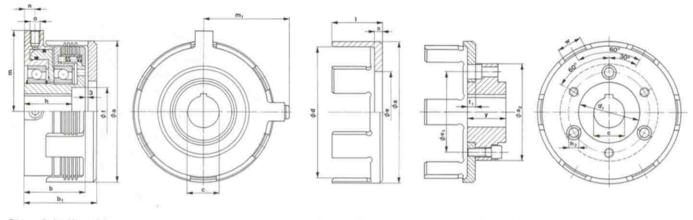
Per il funzionamento su asse verticale consultare il rifornitore

Gr.	Coppia							Regime mas-	Potenza nomi- nale	Potenza massima per manovra	Cilin- drata	Tempo risposta				Momento	d'inerzia	Peso	
								simo			Vol	On Off		On Off		Lato Lato cond. con- Montaggio duttore flangia		Frizione	Freno
	M _{2N} Nm	M ₃ Nm	Press.	M _{2N} Nm	M ₁ Nm	M ₃ Nm	Press.	n _{max} min ⁻¹	P _N kJ/h	W _{max} kJ	V cm ³		t ₂ ms	t, ms		J kgcm²	J kgcm²	m kg	m kg
09 11	20 50 100	0,02 0,05 0,1	4 4,5 5	20 50 100	26 65 130	0,2 0,5	6 7 8	6000 4800 3900	240 400 620	5 11,5 22	6 9 14	120 150 200	30 40 50	180 220 300	45 60 75	8 21 55	6,2 16 44	1,7 2,8 4,6	1,5 2,2 3.7
16 19	200	0,2	6	200 400	260 520	2	9	3200 2800	840 1200	39 75	21	300 450	60 80	450 680	90 120	128 266	88 208	7,5 11,6	5,8

Frizioni e freni multilamellari a fluido in pressione

per funzionamento a secco o in olio

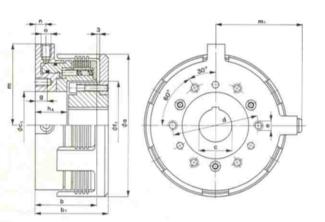




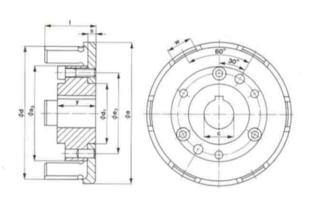
Frizione 94 0.1 09 . . . 19 A e trascinatore 82 002 09 . . . 19 C 901

Trascinatore 82 002 09 . . . 19 C 901

per montaggio albero 82 002 09 . . . 19 C 910



Freno 94 1.1 09 . . . 19 A e trascinatore 94 101 09 . . . 19A 910



Trascinatore per montaggio albero 94 101 09 . . . 19 A 910

Dimensioni dispositivi (mm)										Soggetto a modifiche							
3r.	а	b	bt	c ^{H7}	C ₁ H9	d	6	Y	f,	g	h	h _a	m	m,	n	0	
9	96	46	54	1024	39	57	M6	29	59,5	9	37	33	60	64,5	9,5	M12 × 1,5	
1	115	54	63	12 32	50	72	M6	38	71,5	9	43	31	69	73,5	9,5	M12 × 1,5	
4	140	60	71	1542	66	85	M8	48	86,5	12	47	31,5	80	84,5	10	M12 × 1,5	
6	166	68	79	20 52	78	100	M10	59	106,5	15	51	33,5	91	95,5	10,5	M12 × 1,5	
9	195	75	88	25 62	88	120	M10	69	122	15	58	31,5	104	108,5	11,5	M14 × 1,5	

Dimensioni trascinatori (mm)

Gr.	a	a ₂	a ₃	C ^{H7}	d	d,	e _{min}	e,	Θ ₂	f,	h ₂	1	s	w	у
09	96	58	58	10 24	89	35	20	49	49	5	5,8	34	5	15	20
11	115	70	70	1232	107	46	25	60	60	6	7	42	6	20	31
14	140	95	85	15 42	131	60	30	80	73	8	9	50	8	25	38
16	166	105	105	20 52	156	70	35	88	88	8	9	56	8	30	44
19	195	120	120	25 62	184	78	40	100	100	10	11,5	64	10	35	55

Esempio per l'ordinazione

Frizione a fluido in pressione

94 011 14 A

100 Nm Ø 28 mm H7

8 mm JS9

Trascinatore

Ø 28 mm H7

82 002 14C 910

I fori filettati per la tubazione d'arrivo quota o sono eseguiti in base alle norme DIN 3852, foglio 1.

Alesaggio massimo c con linguetta in base alle norme DIN 6885, foglio 3 (profondità scanalatura mozzo con maggiorazione),

Dati per l'ordinazione

Dispositivo: ...

Tipo: 94 . . 1 misura: . . A

Coppia M_{2N}: ... Nm Alesaggio c: Ø ... mm H7

Scanalatura linguetta: ... mm JS9

Tipo: misura: Alesaggio c: Ø ... mm H7 Scanalatura linguetta: ... mm JS9

Trascinatore

Binder Magnete S.r.I.

Centro Direzionale e Commerciale T4 I-20068 San Felicino - Peschiera B. (MI) Tel. (02) 7530681 - 7532084 - 7532012 Telex 316120 binder i

8 mm JS9